



## **Hinweis 1) Anlagen zum Antrag auf die FVG-Sportfischereilizenz für SENIOREN mit mindestens 2 Jahreserlaubnissen in den Jahren 2013/2017**

- nicht beglaubigte Kopie eines Ausweises und die Steuernummer des Unterzeichneten
- Zahlung der Kosten für die Ausstellung der FVG-Fanglizenz in Höhe von € 14,00 (bei Postversand 22,00 €), die über das PagoPA-System zu entrichten sind, nachdem das entsprechende vorgedruckte Formular bei der ETPI-Lizenzausgabestelle angefordert wurde
- Entrichtung der Stempelgebühr in Höhe von € 32,00 (€ 16,00 für den Antrag und € 16,00 für das Fischereidokument) mittels des Formulars F23 der italienischen Steuerbehörde, dessen Faksimile bei den ETPI-Lizenzausgabestellen erhältlich ist, oder alternativ Erwerb von zwei Papier-Steuermarken im Wert von € 16,00 oder einer einzigen Marke im Wert von € 32,00, die auf diesen Antrag geklebt werden.

## **Hinweis 2) Allgemeine Informationen**

Gemäß Art. 38 des Präsidialdekrets Nr. 445/2000 muss das Formular vom Antragsteller, der mindestens 18 Jahre alt ist, in Anwesenheit des benannten ETPI-Mitarbeiters unterzeichnet oder zusammen mit einer nicht beglaubigten Kopie eines Ausweises und der Steuernummer des Unterzeichners, einschließlich über Dritte, eingereicht oder per Post zugesendet werden. **Der Wahrheitsgehalt der gemachten Angaben wird überprüft.**

## **Hinweis 3) Informationen über FVG-Sportfischereilizenzen**

**Dauer der Lizenz:** Die FVG-Fanglizenz ist unbefristet und wird mit der Entrichtung der Gebühr gültig.

**Angelausflüge und Fischfang:** Gemäß dem aktuellen ETPI-Sportfischereikalender und dessen Regeln.

**Gebühr:** Es ist möglich, die Gebühr über die App APPesca.FVG oder mithilfe des vorgedruckten Formulars von der Lizenzausgabestelle oder über die elektronischen Kontaktadressen zu entrichten.

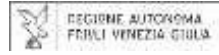
**Verwendung der FVG-Fanglizenz:** Der Sportfischer muss bei jedem Angelausflug die FVG-Sportfischereilizenz, die Quittung der Gebühr, das Dokument für die Aufzeichnung der Ausflüge und des Fangs sowie einen gültigen Ausweis mit sich führen. Nutzt der Sportfischer APPesca.FVG, kann der Besitz der Lizenz und die Zahlung der Gebühr direkt über die App nachgewiesen werden.

**Informationen:** [www.etpi.fvg.it](http://www.etpi.fvg.it) -Sektion SPORTFISCHEREI

ETPI-Lizenzausgabestelle - Tel. (+39) 0432.551.222/202, E-Mail: [licenze@etpi.fvg.it](mailto:licenze@etpi.fvg.it)



ENTE TUTELA PATRIMONIO ITTICO



## **Datenschutzerklärung gemäß Artikel 13 der Europäischen Verordnung 2016/679/EU zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, die für die Ausstellung von Sportfischereidokumenten bestimmt sind**

**Der Datenverantwortliche für die personenbezogenen Daten**, auf die in diesem Informationsschreiben Bezug genommen wird, ist ENTE TUTELA PATRIMONIO ITTICO (ETPI), vertreten durch den Generaldirektor.

### **ETPI-Generaldirektor –**

Via Colugna 3, 33100 Udine

Tel.: +39 0432 551211

E-Mail: [etpi@regione.fvg.it](mailto:etpi@regione.fvg.it)

PEC: [etpi@certregione.fvg.it](mailto:etpi@certregione.fvg.it)

### **RDP –**

Via Colugna 3, 33100 Udine

Tel.: +39 0432 551211

E-Mail: [etpi@regione.fvg.it](mailto:etpi@regione.fvg.it)

PEC: [etpi@certregione.fvg.it](mailto:etpi@certregione.fvg.it)

**Insiel S.p.A. ist der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten** im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistungen, die er für die Einrichtungen und Agenturen der Region Friaul-Julisch Venetien im Rahmen des Integrierten Regionalen Informationssystems (S.I.I.R.) gemäß dem Regionalgesetz vom 14. Juli 2011, Nr. 9 erbringt.

**Die externen Datenverarbeiter sind Promoturismo und alle Empfänger**, die an der offiziellen Verteilung von Dokumenten für die Aufzeichnung von Sportfischereiausflügen und Fischfängen beteiligt sind.

Die vollständige und aktuelle Liste der Kontaktadressen ist auf der ETPI-Website abrufbar unter <http://www.etpi.fvg.it/>

- **Zweck der Datenverarbeitung:** Die ETPI zur Verfügung gestellten Daten zur Erlangung von Dokumenten für Sportfischereiaufzeichnungen werden gemäß den geltenden Bestimmungen für die Zwecke des Verfahrens, für das sie angefordert wurden, verarbeitet und ausschließlich zu diesem Zweck und für die institutionellen Zwecke von Ente Tutela Patrimonio Ittico verwendet. Bitte beachten Sie, dass ETPI als öffentliche Verwaltungsbehörde nicht um eine Einwilligung bezüglich der Verarbeitung bitten muss und die Verarbeitung rechtmäßig ist, wenn sie zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist, der der Datenverantwortliche unterliegt, oder wenn sie für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse oder in Verbindung mit der Ausübung öffentlicher Befugnisse erfolgt, die dem für die Datenverantwortlichen übertragen wurden.

- **Dauer der Speicherung** personenbezogener Daten: Die zur Verfügung gestellten Daten werden von ETPI auf unbegrenzte Zeit zu statistischen Zwecken gespeichert.

- **Die betroffene Person hat das Recht**, vom Datenverantwortlichen Auskunft über ihre personenbezogenen Daten und deren Berichtigung oder Löschung zu verlangen oder die Verarbeitung einzuschränken oder ihr zu widersprechen, sowie das Recht, eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen.

- **Die betroffene Person ist verpflichtet**, Daten zum Zwecke der Antragsannahme zu übermitteln.